**小企業緊急經濟救助貸款計劃**

**受COVID-19 影響的薩克拉門托市企業**

**貸款申請**

**草案– 3/17/20**

為了減輕COVID-19 對薩克拉門托企業及其員工的影響，薩克拉門托市承諾將提供一次性最高一百萬美元的資金，用於創建一個臨時的小企業緊急經濟救助基金。

**計劃概述**

本市將提供最高一百萬元，零利率貸款，對最多僱傭相當於25 名全職員工的小企業作臨時的經濟救助。每個企業貸款至多可貸款$ 25,000 ，可在收到貸款後90 天內開始第一次還款。在資金總額中，至少有25 萬美元將提供給5 名或以下員工的微型企業。貸款資金可用於支付企業的日常運營費用，例如工資。一旦提交所有必需的信息和證明文件，貸款將在先來先服務的基礎上發放給合格申請者。

**申請資格**

申請零利率貸款的最低資格將建立在以下條件基礎上。企業必須符合以下條件：

* 為營利為目的，所有權獨立的本地企業（非營利組織可申請資金，但將優先考慮以贏利為目的的企業）
* 擁有不超過相當於25 名全職員工
* 為擁有店面的餐館，零售，服務，或娛樂企業; 或日托機構
* 企業實體建築在薩克拉門托市範圍內（在家裡經營的企業不合資格，托兒所除外）
* 擁有有效的薩克拉門托市業務運營稅務登記證（BOTC ），並於2020 年3 月13 日仍在經營中
* 表現出由於COVID-19 而出現的困難，例如收入損失
* 具有書面的病假政策，幫助受到COVID-19 大流行影響的工人
* 遵守本市非歧視政策的精神
* 不包括先前已根據此計劃申請零息貸款的企業主
* 與薩克拉門托市保持良好信譽（例如，目前沒有拖欠賬務，沒有留置權或判決等）

**審批流程**

由市政府工作人員和合資質的外部合作夥伴組成的貸款委員會貸款申請，直到所有的資金撥付完。撥款決定將在收到完整申請後30 天內做出。如果本市認為需要其他信息或支持文件來審核申請，則認為該申請是不完整的。資金發放可在審批批准厚兩週內（需第三方財政中介同意）。

**資金分配**

為了幫助盡可能多的企業，經批准後，資金將被分配如下：

* 相當於五名及以下員工的微型企業將獲得$ 5,000 的統一費率。
* 相當於6 至25 名全職員工的企業將獲得平均每個全職員工$ 1,280 。

相當於**全職的含義**

縮寫FTE 是“ 相當於全職” 的縮寫。薩克拉門托市以FTE 為基礎確定企業的員工總數。全職員工是每週工作40 個小時的員工。例如，一個每週工作40 小時的員工等於一個FTE 。要確定兼職員工的FTE 數量，匯總所有兼職員工的每週工作小時數，然後除以40 這個數字。例如，如果一個企業有四名兼職員工，加起來總共每週工作4 0 小時，那麼這些員工等於一個FTE 。

**申請期間**

申請將按照先到先得的原則進行審核。申請將被滾動接受，直到所有可用資金都被撥付為止。

**信息披露**

薩克拉門托市了解並支持公眾訪問公共記錄的權利。通過本申請提交的信息屬於公共記錄，可能會根據《加州公共記錄法》（PRA ）進行披露。此外，可能需要薩克拉門托市披露一些其他法律程序通過此申請提交的信息，例如傳票。

1. 我同意薩克拉門托市可根據《加州公共記錄法》或通過其他法律程序全權酌情決定通過此申請提交的信息是否予以披露。

**聯繫信息**

1. 主要聯繫人姓名
2. 主要聯繫人電子郵件
3. 主要聯絡電話

**商業信息**

1. 商家名稱
2. 營業地址
3. 主要企業主名稱
4. 主要企業主家庭住址
5. 議會選區
6. 您是否擁有或租賃此位置？
7. 請列出所有其他企業主的姓名和所有權份額：
8. 企業實體類型
   1. 公司（C- corp ，S- corp ）
   2. 有限責任公司
   3. 合夥企業（有限責任合夥企業，合資企業）
   4. 個人/ 獨資
   5. 專營權
   6. 非營利組織
   7. 其他
9. 主要業務活動
   1. 零售
   2. 餐廳
   3. 兒童保育或日托
10. 請描述您的業務：

包括業務產品的內容以及產生收入的方式。

1. 正常營業時間
   1. 一周中的日子
   2. 營業時間
2. 全職員工數
3. 兼職員工數
4. 這家公司已經營多少年？

**COVID-19 的影響**

1. 請描述因COVID-19 造成的業務困難：

請描述對收入，員工人數，更改營業時間等的影響（可能需要驗證）

1. 困難從什麼時候開始？
2. 您預計在接下來的30 天內會產生什麼影響？（最多150 個字）
3. 您可能還需要其他服務嗎？
   1. 市場行銷
   2. 獲得資本以進行實體改善
   3. 其他（如果是其他，請指出您需要的技術幫助類型。）

**財務信息**

1. 聯邦稅號（EIN ）
2. 薩克拉門托市營業稅證明書（BOTC ）編號

在以下位置搜索您的BOTC 編號：[https](https://translate.google.com/translate?hl=en&prev=_t&sl=zh-CN&tl=zh-TW&u=https://translate.google.com/translate%3Fhl%3Den%26prev%3D_t%26sl%3Dauto%26tl%3Dzh-CN%26u%3Dhttps://www.cityofsacramento.org/Finance/Revenue/Business-Operation-Tax/Looking-for-a-Business) ://www.cityofsacramento.org/Finance/Revenue/Business-Operation-Tax/Looking-for-a-Business

1. 2019 年總計業務收入

請只包括您請求協助的業務收入。

1. 2019 年平均每週工資發放單
2. 2019 年平均每周小時數

              計算為：2019 年平均每週所有員工工作總小時數，不包括加班時間

1. 每月租金或按揭貸款數額
2. 該企業或所有者是否有未完成的留置權或判決？
3. 該企業或企業主目前是否正在接受任何訴訟？

**補充資料**

請上載以下必要文件，如果被選為接收貸款，申請人則可能需要提供其他文件，包括最新的納稅申報表，IRS 941 表等。

1. 薩克拉門托市現行企業營業稅證明書
2. 國稅局W-9 表格

              參見[https://www.irs.gov/forms-pubs/about-form-w-9](https://translate.google.com/translate?hl=en&prev=_t&sl=zh-CN&tl=zh-TW&u=https://translate.google.com/translate%3Fhl%3Den%26prev%3D_t%26sl%3Dauto%26tl%3Dzh-CN%26u%3Dhttps://www.irs.gov/forms-pubs/about-form-w-9)

1. 其他補充資料

請上傳所有有助於評估您的申請的補充信息。

**資質認證**

1. 我明白我正在申請一筆必須償還的貸款。
2. 我在此證明我的業務遵守所有適用的法律，包括提供帶薪病假和遵守反歧視法律。
3. 我在此證明在此申請中提交的所有信息都是真實和正確的，並受到薩克拉門托市審核。